



EN-WU021 & EN-WU022

GB IMPORTANT INSTALLATION INFORMATION

- Installation should be carried out in accordance with the latest edition of the I.E.E. Wiring Regulations (BS7671) and taking into consideration the latest Building Regulations. If in doubt, consult a qualified electrician.
- Mains supply voltage - 220-240V AC 50/60Hz.
- IP65 protected against dust and jets of water. They are suitable for installation in locations containing a bath or shower, as defined by the National Wiring Regulations, Zones 1 & 2 where water jets are likely.
- Always allow sufficient slack in the supply cable in order to remove the luminaire from its mounting sleeve or position for any future maintenance.
- Supplied fitted with GU10 lampholder for 240V operation. 12V MR16 lampholder and labels are supplied as accessories.
- Can be used with GU10 or MR16 LED lamps.
- Use a suitable IP rated junction box to connect to the mains supply: Brown – (L) Live, Blauw – (N) Neutral, Green/Yellow – ⊕ Earth. (These fittings are class I and must be earthed.)
- Ensure that ALL electrical connections are tight with no loose strands, including factory made.
- Do not install in chlorinated areas, i.e. swimming pools, saunas or steam rooms.
- For coastal installations it is recommended that grade 316 stainless steel luminaires are used.

IMPORTANT USER INFORMATION

- Replace failed lamps immediately. Allow the lamp and fitting to cool before replacing lamp.
- Check that the correct lamp type and wattage is fitted.
- Replace any cracked protective glass immediately and use only original parts to do this.
- It is recommended to preserve the finish of this product, please clean every two to three months

LOW VOLTAGE MR16 LAMPS

- Disconnect the earth connection to the groundlight. When using MR16 lamps the groundlight is classified as Class 3 and should not be earthed.
- Remove the GU10 lampholder and replace with the MR16 lampholder (supplied).
- Remove the lamp and product label and replace with the low voltage (12V) versions (supplied).
- Connect a 12V low voltage transformer or LED driver (not supplied) to the terminal block and ensure the correct connection to the lampholder.
- Connect the mains supply to the low voltage transformer or LED driver – see instructions provided with the transformer/driver.

NL BELANGRIJKE INSTALLATIE-INFORMATIE

- De installatie moet worden uitgevoerd in overeenstemming met de meest recente versie van de I.E.E. bedringsvoorschriften (BS7671) en rekening houdend met de meest recente bouwvoorschriften. Bij twijfel dient een gediplomeerd elektricien geraadpleegd te worden.
- Netspanning - 220-240V AC 50/60Hz
- Armaturen met een IP65-classificatie zijn beschermd tegen stof en waterstralen. Ze zijn geschikt voor installatie op locaties met een bad of douche, zoals gedefinieerd door de I.E.E. Bedringsvoorschriften, Zones 1, 2 waar waterstralen waarschijnlijk zijn.
- Laat altijd voldoende speling op de voedingskabel om de armatuur uit de bevestigingshuls of stiptje halen voor onderhoudswerkzaamheden in de toekomst.
- Geleverd met aangebrachte GU10 lamphouder voor werking met 240V. 12V MR16 lamphouder en labels worden als accessoires geleverd.
- Kan worden gebruikt met GU10 of MR16 LED.
- Gebruik een geschikte IP aansluitbox voor aansluiting op het stroomnet:
- Bruin - (L) fase, Blauw - (N) nul, Groen/Geel - ⊕ aarde. (Deze armaturen zijn klasse I en moeten geaard worden).
- Zorg ervoor dat ALLE elektrische verbindingen stevig vast zitten zonder losse draden. Controleer dit ook bij de fabrieksaansluitingen.
- Niet in ruimtes waar chloor wordt toegepast, zoals zwembaden, sauna's en Turkse baden installeren.
- Wij raden aan om in kustgebieden klasse 316 roestvrij stalen armaturen te gebruiken.

BELANGRIJKE INFORMATIE VOOR GEBRUIKERS

- Vervang kapotte lampen onmiddellijk. Laat de lamp en armatuur afkoelen alvorens de lamp te vervangen.
- Controleer dat het juiste type lamp met de juiste wattage wordt aangebracht.
- Vervang gescheurd beschermglas onmiddellijk en gebruik alleen de originele onderdelen om dit te doen.
- Wij raden aan om de armatuur om de twee tot drie maanden te reinigen om de afwerking van dit product te beschermen.

MR16 LAAGSPANNINGSLAMPEN

- Ontkoppel de aardverbinding met de inbouwspot. Bij gebruik van MR16 lampen wordt de inbouwspot geïnclassificeerd als Klasse 3 en mag niet worden geaard.
- Vervijder de GU10 lamphouder en vervang hem met de MR16 lamphouder (meegeleverd).
- Vervijder de lamp en het productlabel en vervang deze met de laagspanningsversies (12V) (meegeleverd).
- Verbind een 12V laagspanningstransformator of LED-driver (niet meegeleverd) met het klemmenblok en zorg voor de juiste verbinding met de lamphouder.
- Verbind de netvoeding met de laagspannings tranformator of LED-driver - zie de bij de transformator/driver geleverde instructies.

FR INFORMATION IMPORTANTE CONCERNANT L'INSTALLATION

- L'installation doit être effectuée conformément à la version la plus récente de la Réglementation de câblage de l'I.E.E. (BS7671) et elle doit tenir compte des normes de construction les plus récentes. En cas de doute, veuillez consulter un électricien compétent.
- Tension d'alimentation secteur - 220-240V AC 50/60Hz
- Les luminaires classés IP65 sont protégés contre la poussière et les projections d'eau. Ils conviennent pour une installation dans des pièces contenant une baignoire ou une douche.
- Veuillez à toujours avoir suffisamment de mou au niveau du câble d'alimentation pour pouvoir enlever le luminaire de sa gaine de fixation ou de son emplacement, à des fins de maintenance ultérieure.
- Livré monté avec une douille GU10 pour un fonctionnement à 240V. Les douilles MR16 12V et les étiquettes sont fournies à titre d'accessoires.
- Peut être utilisé avec des lampes LED GU10 ou MR16.
- Utiliser une boîte de raccordement étanche pour connecter les câbles d'alimentation primaire: Marron - Sous tension (L), Bleu - Neutre (N), Vert/jaune - ⊕ Terre. (Ces fixations sont notées classe I et doivent être mises à la terre).
- Veuillez à ce que TOUTES les connexions électriques soient bien serrées, en vous assurant que tous les fils sont connectés, y compris les connexions d'usine.
- N'installez pas le système dans des zones chlorées, comme des piscines, des saunas ou des hammams.
- Pour les installations côtières, il est recommandé d'utiliser de l'acier inoxydable 316.

INFORMATIONS IMPORTANTES POUR L'UTILISATEUR

- Remplacez les lampes défectueuses immédiatement. Laissez la lampe et le luminaire refroidir avant de remplacer la lampe.
- Assurez-vous d'installer une lampe du type et de la puissance qui convient.
- Remplacez tous les verres de protection fendus immédiatement et à cette fin, utilisez uniquement des pièces d'origine.
- Pour protéger la finition de ce produit, veuillez le nettoyer tous les deux ou trois mois.

LAMPES MR16 BASSE TENSION

- Débranchez le raccordement de terre au luminaire. Lorsque vous utilisez des lampes MR16, le luminaire est noté classe 3 et ne doit pas être mis à la terre.
- Retirez la douille GU10 et remplacez-la par la douille MR16 (fournie).
- Retirez la lampe et l'étiquette du produit et remplacez-les par les versions basse tension (12V) (fournies).
- Connectez un transformateur basse tension 12V ou un driver de LED (non fourni) au bornier et assurez la bonne connexion de la douille.
- Branchez l'alimentation secteur au transformateur basse tension ou au driver de LED (voir les instructions fournies avec le transformateur/driver).

ES IMPORTANTE INSTALACIÓN DE INSTALACIÓN

- Debe realizar la instalación de acuerdo con la última edición de la normativa de cableado de la I.E.E. (BS7671) y teniendo en cuenta la última normativa de construcción. En caso de duda, consulte con un electricista cualificado.
- Voltaje de suministro de red - 220-240V AC 50/60Hz
- Las luminarias con clasificación IP65 están protegidas frente al polvo y los chorros de agua. Es adecuado para su instalación en lugares en los que haya bañera o ducha, tal y como se estipula en la Normativa Nacional de Cableado, Zonas 1 y 2 en las que sea probable que haya chorros de agua.
- Deje siempre un trozo de cable de suministro suelto con el fin de quitar la luminaria de su posición o casquillo de montaje para su futuro mantenimiento.
- Se suministran con un casquillo GU10 para funcionamiento a 240V. Se suministran casquillo MR16 de 12V y etiquetas como accesorios.
- Se puede usar con lámparas LED GU10 o MR16.
- Utilizar un caja de conexión con la IP adecuada para conectar a la red eléctrica: Marrón– (L) Fase, Azul– (N) Neutro, Verde/Amarillo– ⊕ Tierra. (Estos dispositivos son de clase I y deben llevar toma a tierra).
- Asegúrese de que TODAS las conexiones eléctricas están bien fijadas sin cabos sueltos, incluso las conexiones de fábrica.
- No las instale en áreas con cloro como piscinas, saunas o baños de vapor.
- Para instalaciones en zonas de costa se recomienda utilizar las luminarias de acero inoxidable tipo 316.

IMPORTANTE INFORMACIÓN PARA EL USUARIO

- Cambie las lámparas con fallo inmediatamente. Deje enfriar la lámpara y la instalación antes de cambiar la lámpara.
- Compruebe que se instala el tipo y voltaje de lámpara correctos.
- Sustituya cualquier cristal de protección agrietado inmediatamente y utilice exclusivamente piezas originales para hacerlo.
- Se recomienda cuidar bien el acabado de este producto y limpiarlo cada dos a tres meses.

LÁMPARAS MR16 DE BAJO VOLTAJE

- Desconecte la conexión a tierra al downlight. Cuando utilice lámparas MR16, el downlight está clasificado como Clase 3 y no debe ser conectado a tierra.
- Quite el casquillo GU10 y cámbielo por el casquillo MR16 (se suministra).
- Quite la lámpara y la etiqueta del producto y cámbiela por las versiones de bajo voltaje (12 V) (se suministra).
- Conecte el transformador de bajo voltaje de 12 V o al driver de LED (no se suministra) al bloque terminal y asegúrese de hacer la conexión correcta con el casquillo.
- Conecte el suministro eléctrico al transformador de bajo voltaje o al driver de LED; vea las instrucciones que se suministran con el transformador/driver.

DE WICHTIGE INSTALLATIONSGEBOUWEN

- Die Installation muss gemäß der neuesten Ausgabe der nationalen elektrischen Anschlussvorschriften (I.E.E.) (Wiring Regulations BS7671) durchgeführt werden und die aktuellen Vorschriften der Bauordnung berücksichtigen. Falls Sie sich diesbezüglich nicht sicher sein sollten, wenden Sie sich an einen qualifizierten Elektriker.
- Netspannung - 220-240V AC 50/60Hz
- IP65 Klassifizierung bietet Schutz gegen Staub und Strahlwasser. Geeignet für die Installation in Zone 1 & 2 Nassräumen.
- Immer genügend Spielraum des Stromkabels gewährleisten, um den Beleuchtungskörper für spätere Wartungsarbeiten aus seiner Montagegehäuse oder Position bewegen zu können.
- Lieferung mit eingebaute GU10 Lampenfassung für den 240V Betrieb. 12V MR16 Lampenfassung und Etikette sind als Zubehörteile erhältlich.
- Kann benutzt werden mit GU10 oder MR16 LED.
- Bitte nutzen Sie eine IP-klassifizierte Anschlussbox: Braun – (L) stromführend, Blau – (N) neutral, Grün/Gelb – ⊕ Erde. (Diese Fassungen gehören zur Klasse I und müssen gerdet werden).
- Stellen Sie sicher, dass ALLE elektrischen Anschlüsse, selbst die werkseitig durchgeführten, fest sind und keine losen Litzen aufweisen.
- Nicht in Bereichen installieren, die Chlor ausgesetzt sind, wie z. B. Schwimmbäder, Saunas oder Dampfbädern.
- Für die Installation in Küstenbereichen wird die Verwendung von Beleuchtungskörpern aus rostfreiem Stahl 316 empfohlen.

WICHTIGE BENUTZERINFORMATIONEN

- Defekte Lampen unverzüglich ersetzen. Die Lampe und Lampenhalterung vor dem Austausch einer Lampe abkühlen lassen.
 - Sicherstellen, dass der korrekte Lampentyp mit der korrekten Wattleistung eingesetzt wird.
 - Ein Schutzglas, das Risse aufweist unverzüglich ersetzen und hierfür nur Originalersatzteile verwenden.
 - Wir empfehlen alle zwei bis drei Monate die Lampe zu reinigen, um das Erscheinungsbild des Produkts zu erhalten.
- ### NIEDERSPANNUNGSLAUCHTEN MR16
- Trennen Sie das Erdungskabel vom Deckenstrahler. Bei der Verwendung von MR16 Leuchten wird der Deckenstrahler als Klasse 3 klassifiziert und sollte nicht gerdet werden.
 - Entfernen Sie die GU10 Lampenfassung, und ersetzen Sie sie durch die MR16 Lampenfassung (mitgeliefert).
 - Entfernen Sie Lampen- und Produktetikett, und ersetzen Sie sie durch eine Niederspannungsversion (12V) (mitgeliefert).
 - Schließen Sie einen 12V Niederspannungstransformator oder einen LED-Treiber (nicht mitgeliefert) an die Klemmenleiste an, und stellen Sie den korrekten Anschluss der Lampenfassung sicher.
 - Verbinden Sie die Netzstromversorgung mit dem Niederspannungstransformator bzw. dem LED-Treiber, und beachten Sie die dem Transformator/Treiber beiliegenden Anweisungen.

SE VIKTIG INSTALLATIONSGEBOUWEN

- Installationen ska utföras enligt den senaste utgåvan av I.E.E. (Institutionen för ellingenjörer) installationsföreskrifter (BS7671) och beakta de senaste byggnadsföreskrifterna. Om du är tveksam ska du rådföra en kvalificerad elektriker.
- Nätspänning - 220-240V AC 50/60Hz
- IP65-klassade armaturer är skyddade mot damm och vattenbegjuttning. Armaturerna är lämpliga för installation i badrum enligt gällande installationsföreskrifter, även där vattenstrålar kan förekomma.
- Lämnna alltid tillräckligt med extra kabel för att kunna avlägsna armaturen från monteringshyslan eller positionen för eventuellt framtida underhåll.
- Levereras med GU10-lamphållare för 240V spänning. Lamphållare och märkskyltar för 12V MR16 kan erhållas som tillbehör.
- Kan användas med LED-GU10- eller MR16-typ.
- Brun: fasedlare, blå: nolledare, grön/gul: jordanslutning – ⊕.
- (Dessa anslutningar är klass 1-klassade, och måste därför jordanslutats).
- Säkerställ att alla elektriska anslutningar sitter ordentligt fast utan några lösa trådar, inklusive fabriksilverkade anslutningar.
- Installera inte i klorerade utrymmen, t.ex. simbassänger, bastu eller ångrum.
- Vi rekommenderar armaturer med rostfritt stål i klass 316 för kustinstallationer.

VIKTIG ANVÄNDARINFORMATION

- Koppla alltid bort huvudströmmen före installation, underhåll, montering eller byte av lampa.
- Byt omedelbart ut söndriga lampor. Låt lampan och fattning svalna innan du byter ut lampan.
- Kontrollera att rätt typ av lampa och wattal monteras.
- Byt omedelbart ut sprucket skyddsglas och använd endast originaldelar till detta.
- Vi rekommenderar att du rengör produkten varannan till var tredje månad för att bevara dess finish.

MR16-LÅGSPÄNNINGSLAMPOR

- Koppla från armaturens jordanslutning. Vid användning av MR16-lampor klassificeras armaturen som klass 3, och ska därmed inte jordas.
- Ta bort GU10-lamphållaren och ersätt den med MR16-lamphållaren (medföljer).
- Ta bort lampan och märkskylten och ersätt dessa med motsvarande lågspänningsversioner (12 V; medföljer).
- Anslut en 12 V lågspänningstransformator eller LED-drivenhet (medföljer ej) till kopplingsplinten, och kontrollera att lamphållaren ansluts korrekt.
- Anslut lågspännings transformatorn eller LED-drivenheten till nätspänningen; se anvisningarna som medföljer transformatorn respektive drivenheten.

IT IMPORTANTI INFORMAZIONI PER L'INSTALLAZIONE

- L'installazione deve essere effettuata in conformità con la più recente normativa nazionale di cablaggio. Norme di cablaggio (BS7671) e tenendo in considerazione le ultime normative edilizie. In caso di dubbio, consultare un elettricista qualificato.
- Tensione di alimentazione di rete - 220-240 V CA 50/60 Hz
- Classificazione IP65. Protegge da polvere e getti d'acqua. Adatto per essere installato nei pressi di vasca da bagno o doccia (come definite da National Wiring Regulations Zone 1 e 2). Adatto in presenza di getti d'acqua.
- Lasciare sempre uno spazio sufficiente nel cavo di alimentazione per staccare l'apparecchio dal relativo manicoetto di montaggio o posizione per eventuali futuri interventi di manutenzione.
- Dotato di portalampe GU10 a tensione 240V. Il portalampe MR16 da 12V e le etichette sono forniti come accessori.
- Può essere utilizzato con lampade GU10 o MR16.
- Per la connessione alla rete elettrica utilizzare una scatola di giunzione con adeguato IP: Marrone: (L) fase, blu: (N) neutro, verde/giallo: ⊕ terra. (Questi apparecchi sono di classe I e devono essere collegati a terra).
- Assicurarsi che TUTTE le connessioni elettriche siano salde senza fili sciolti, comprese quelle fatte in fabbrica.
- Non installare in aree clorurate, come piscine, saune e bagni turchi.
- Per installazioni in zone costiere si raccomanda di usare apparecchi in acciaio inox 316.

INFORMAZIONI IMPORTANTI PER L'UTENTE

- Sostituire immediatamente le lampadine non funzionanti. Prima di sostituire la lampadina lasciare raffreddare la lampada e il montaggio. Verificare che siano montati il corretto tipo di lampada e che la potenza sia corretta.
- Sostituire qualsiasi vetro protettivo incrinato immediatamente e utilizzare solo pezzi di ricambio originali per eseguire questa operazione.
- Si consiglia di proteggere la finitura di questo prodotto e di pulirlo ogni due o tre mesi.

LAMPADE MR16 A BASSA TENSIONE

- Disinserire il collegamento a terra dal faretto downlight. Quando si usano lampade MR16, il faretto downlight è classificato in classe 3 e non deve essere collegato a terra.
- Rimuovere il portalampe da GU10 e sostituirlo con il portalampe da MR16 (in dotazione).
- Rimuovere le etichette di lampada e prodotto e sostituirle con le versioni a bassa tensione (12V) (in dotazione).
- Collegare un trasformatore a bassa tensione 12V o un driver LED (non in dotazione) alla morsetteria garantendone il collegamento corretto con il portalampe.
- Collegare l'alimentazione di rete al trasformatore a bassa tensione o al driver LED; consultare le istruzioni fornite con il trasformatore /driver.

UAE	
معلومات عامة التركيب	
• يجب أن يتم التركيب وفقاً لأحدث طبعة من لوائح توصيلات الأسلاك لمعهد المهندسين الكهربائيين (I.E.E. BS7671) مع الأخذ بعين الاعتبار أحدث لوائح البناء، وإذا كنت في شك استشر كهربائي مؤهل.	
• تأيب التيار الكهربائي – 50/60HZ أو 220–240V	
• درجة IP65 تحميهم من الغبار وندفك المياه. مناسبة للتركيب داخل الحمام و الدش و كما هو معرف في لوائح التوصيل الوطنية داخل الأقسام 1 و 2 المعرضة لندفك المياه.	
• اصح دالما بمسافة ارتقاء كافية في كامل التعلبة حتى يمكن إزالة الضباب من كتيفة تتيبه أو موضعه لأي أعضائصيانة مستقبلية.	
• تيار كهربي مزود بفلوظية أفضاهها 240 فولت ورتدد 50 هرتز. بمدة جوهرة مصباح GU10لاستخدامات 240 فولت.	
• تيار كهربي مزود بفلوظية أفضاهها 240 فولت ورتدد 50 هرتز. بمدة جوهرة مصباح GU10لاستخدامات 240 فولت.	
• مصباح MR16 فولت وطاقاتها كاكسيميوارات.	
• يمكن استخدامها مع مصباح ليد GU10 أو MR16	
• استخدم غلبت توصيل بدرجة حماية IP مناسبة لتوصيل التيار الكهربائي (يو(L) – مكهربت أرقق – (N) عماية، أخضر/أصفر – أرضي ⊕).	
• تركيبات الإارة هذه من الفئة 1 ويجب توصيلها بالإرضي.	
• تأكد من أن كافة التوصيلات الكهربائية محكمة بدون أي تفضيزات سائلة بما في ذلك التوصيلات المصنع.	
• لا يجب تركيبها في المناطق المستخدمة فيها الكهواز، مثل حمامات السباحة أو حمامات السونا أو حمامات البخار.	
• للتركيبات الساحلية، يوصي باستخدام تركيبات الإارة المصنوعة من فولاد أو بصدفاً ستلسن من نوع 316	

- معلومات عامة للمصنوع**
- افضل دالما مع منبع التيار الكهربوي قبل القيام بأعمال التركيبات أو الصيانة أو عند تركيب وتعيرر المصباح.
- استبدال المصباح العترة على الفور. انتظر حتى يبرد المصباح وبتجهره تركيبه قبل استبدال المصباح.
- تأكد من نوع المصباح والقدرة الكهربائية عند تركيبه.
- استبدال أي زجاج واطي متصدع على الفور واستخدم قطع الغيار الأصلية فقط للمصباح بذلك.
- من المتحسسن الحفاظ على التنظييب السطحي الخاص بهذا المنتج. رُحى تنظييبه كل شهرين أو ثلاثة. ☹️

- مصباح MR16 ذات الفلوظية المنخفضة
- افضل توصيل الأرضي بكشفاف الإارة، عند استعمال مصباح MR16 تصنف ككشافات الإارة من الفئة 3 ويجب عدم توصيلها بالأرضي.
- اخلع دوات المصباح GU10 واستبدلها بدوات مصباح MR16 (مزودة).
- اخلع المصباح وطاقته السليط واستبدلها بأناوع ذات فلوظية منخفضة (12 فولت) (مزودة).
- اخلع حوول فلوظية منخفضة 12 فولت أو موجهه LED (غير مزود) مع بولك أطراف التوصيل وتأكد من التوصيل السليم لدوة المصباح.
- ومثل منبع التيار الكهربوي بمحول الفلوظية المنخفضة أو موجهه LED – أنظر التعليمات المزودة مع الحوول الموجه.

GB**Environmental Protection (W.E.E.E.) – Aurora's WEEE Reg.No. WEE/BG0130YX (UK Only)**

Waste Electrical & Electronic Equipment Regulations (WEEE) requires that any of our products showing this marking (left) must not be disposed of with other household or commercial waste. Aurora does not levy any WEEE disposal charges to its customers for affected WEEE related products. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, please separate any such product from other waste types and recycle it responsibly at your local facilities. Check with your Local Authority, Recycling Centre or retailer for recycling advice. If, when you purchased any Aurora product, your supplier included a WEEE disposal fee, you should then contact your supplier for advice on his take back of the product for the correct disposal.

GUARANTEE

This product is guaranteed for a period of 3 years from the date of purchase. The guarantee is invalid in the case of improper use, installation, tampering, and removal of the Q.C. date label, installation in an improper working environment or installation not according to the current edition of the National Wiring Regulations. Should this product fail during the guarantee period it will be replaced free of charge, subject to correct installation and return of the faulty unit. Aurora does not accept responsibility for any installation costs associated with the replacement of this product. This warranty is in addition to the statutory rights in your country of purchase. Aurora reserves the right to alter specifications without prior notice.

FR**Protection de l'environnement (D.E.E.E.) – N° d'inscription DEEE d'Aurora en Grande-Bretagne WEE/BG0130YX (Royaume-Uni uniquement)**

Les Règlements relatifs aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE) exigent que nos produits portant ce marquage (à gauche) ne soient pas jetés avec d'autres ordures ménagères ou déchets commerciaux. Aurora Limited ne prélève aucune taxe d'éco-contribution à ses clients pour les produits concernés par la réglementation DEEE. Afin de prévenir tout risque pour l'environnement ou la santé publique, veuillez ne pas jeter ce type de produits avec les autres déchets et le recycler de manière responsable auprès de vos installations locales. Veuillez vous rapprocher des autorités compétentes, des centres de recyclage ou de votre distributeur pour des conseils concernant le recyclage de ces produits. Si, lorsque vous avez acheté un produit Aurora, votre fournisseur a inclus des frais d'élimination des DEEE, veuillez contacter votre fournisseur pour obtenir des conseils sur sa reprise du produit pour son élimination appropriée.

GARANTIE

Ce produit est garanti pour une période de 3 ans à partir de la date d'achat. La garantie n'est pas valable dans le cas d'une mauvaise utilisation ou installation, d'une altération et du retrait de l'étiquette de contrôle de qualité, d'une installation dans un environnement mal approprié ou d'une installation non-conforme à la dernière édition du Règlement national de câblage. Si ce produit tombe en panne pendant la période de garantie, il sera remplacé gratuitement, sous réserve d'une installation correcte et du renvoi de l'unité défectueuse. Aurora n'accepte aucune responsabilité pour les coûts d'installation associés au remplacement de ce produit. Cette garantie est en sus des droits légaux dans votre pays d'achat. Aurora se réserve le droit de modifier les spécifications sans préavis

DE**Umweltschutz (W.E.E.E.) – Auroras WEEE-Registrierungsnummer WEE/BG0130YX (nur GB)**

Die WEEE-Richtlinie (Elektro- und Elektronikgeräte-Abfall-Richtlinie) schreibt vor, dass keines unserer Produkte, das diese Kennzeichnung (links) trägt, mit anderen Haushalts- oder kommerziellen Abfällen zusammen entsorgt werden darf. Aurora erhebt keine WEEE-Entsorgungsgebühren von ihren Kunden für von der WEEE-Richtlinie betroffene Produkte. Um mögliche Schäden für die Umwelt und die Gesundheit von Personen durch unkontrollierte Abfallentsorgung zu vermeiden, trennen Sie bitte all solche Produkte von anderen Abfallarten und lassen Sie es vor Ort fachgerecht recyceln. Fragen Sie bei den örtlichen Behörden, Recyclingstandorten oder Einzelhändlern hinsichtlich einer Recycling-Beratung nach. Wenn ein Anbieter bei dem Kauf eines Aurora-Produkts eine WEEE-Entsorgungsgebühr erhoben hat, so sollten Sie diesen fragen, wie das Produkt für eine fachgerechte Entsorgung zurückgenommen wird.

GARANTIE

Dieses Produkt hat eine Garantiedauer von 3 Jahren ab dem Kaufdatum. Die Garantie entfällt im Falle von unsachgemäßem Gebrauch, Installation, Fälschung und Entfernung des Datumsetiketts, der Installation in einer ungeeigneten Arbeitsumgebung oder einer Installation, die nicht den nationalen elektrischen Anschlussvorschriften genügt. Sollte dieses Produkt während der Garantiedauer ausfallen, wird es gebührenfrei ausgetauscht, wenn es korrekt installiert worden ist und das fehlerhafte Gerät zurückgegeben wird. Aurora haftet nicht für Installationskosten, die mit dem Austausch dieses Produkts zusammenhängen. Diese Garantie gilt zusätzlich zu den gesetzlichen Rechten des Landes, in dem Sie den Kauf getätigt haben. Aurora behält sich das Recht vor, ohne vorherige Benachrichtigung die Spezifikationen zu ändern.

IT**Protezione ambientale (RAEE) – Reg. RAEE n. WEE/BG0130YX Aurora (Solo UK)**

La Direttiva concernente i Rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE) prevede che tutti i nostri prodotti che presentano questo simbolo (a sinistra) non debbano essere smaltiti assieme ad altri rifiuti domestici o commerciali. Aurora non addebita alcun onere di smaltimento RAEE ai propri clienti per prodotti RAEE. Per evitare possibili danni all'ambiente o alla salute umana derivanti da uno smaltimento non controllato dei rifiuti, separate tali prodotti da altri tipi di rifiuti e riciclateli responsabilmente presso i centri di smaltimento locali. Consultate l'Agenzia competente, il centro di smaltimento o il rivenditore locali su come smaltire il prodotto. Se, all'acquisto di un prodotto Aurora, il fornitore ha imposto una sovrattassa per lo smaltimento RAEE, si consiglia di contattarlo per informazioni sulla restituzione del prodotto per il corretto smaltimento.

GARANZIA

Il prodotto è garantito nel paese di acquisto per un periodo di 3 anni dalla data di acquisto. La garanzia non è valida in caso di uso improprio, installazione scorretta, manomissione, rimozione dell'etichetta della data del Q.C. (controllo qualità), installazione in ambiente di lavoro inadeguato o installazione in violazione all'ultima edizione delle Normative nazionali di cablaggio. In caso di guasto durante il periodo di validità della garanzia, il prodotto verrà sostituito a titolo gratuito, previa verifica della corretta installazione e restituzione dell'unità difettosa. Aurora non accetta alcuna responsabilità per eventuali costi di installazione associati alla sostituzione del prodotto. La presente garanzia rappresenta un supplemento ai diritti legali applicabili nel paese di acquisto. Aurora si riserva il diritto di modificare le specifiche senza preavviso.

NL**milieubescherming (W.E.E.E.) - Aurora WEEE Reg.No. WEE/BG0130YX (alleen in het VK) alleen van toepassing in de UK**

De richtlijn voor afvalproducten van elektrische en elektronische apparatuur (WEEE) schrijft voor dat onze producten die van deze markering (links) zijn voorzien niet met ander huishoudelijk of commercieel afval mogen worden weggeworpen. Aurora brengt klanten geen WEEE-afvalkosten in rekening voor WEEE-gerelateerde producten waarop dit van toepassing is. Ter voorkoming van mogelijke schade aan het milieu of de menselijke gezondheid door onbeheerde afvalverwijdering, verzoeken wij u deze producten van andere afvaltypes te scheiden en ze op verantwoordelijke wijze bij uw plaatselijke milieustraat te recyclen. Raadpleeg uw plaatselijke gemeente, milieustraat of detailhandel voor recycle-advies. Als uw leverancier u bij de aankoop van een Aurora-product WEEE-afvalkosten in rekening heeft gebracht, dient u contact met uw leverancier op te nemen over advies betreffende het terugnemen van het product voor correcte afvalverwerking.

GARANTIE

Dit product is gegarandeerd voor een periode van 3 jaar en vanaf de aankoopdatum. De garantie is ongeldig in het geval van onjuist gebruik, onjuiste installatie, sabotage, en verwijdering van het kwaliteitscontrolelabel, installatie in een ongeschikte werkomgeving of installatie die niet in overeenstemming is met de huidige editie van de nationale bedragsvoorschriften. Als dit product tijdens de garantieperiode defecten vertoont, wordt het gratis vervangen, behoudens juiste installatie, en na retournering van het defecte product. Aurora aanvaardt geen verantwoordelijkheid voor installatiekosten die verbonden zijn aan de vervanging van dit product. Deze garantie wordt verstrekt naast de wettelijke rechten in uw land van aankoop.

ES**Protección medioambiental (W.E.E.E.) – Normativa WEEE de Aurora n° WEE/BG0130YX (Solo Reino Unido)**

La normativa en materia de residuos de equipos eléctricos y electrónicos (WEEE) exige que cualquiera de nuestros productos que muestre esta marca (izquierda) no pueda ser eliminado junto con otros residuos comerciales o domésticos. A fin de evitar posibles daños al medioambiente o a la salud humana como consecuencia de la eliminación de residuos, por favor, separe estos productos de otros productos de desecho y reciclelo de manera responsable en sus instalaciones locales. Consulte con las autoridades locales, centros de reciclaje o minoristas si precisa de asesoramiento en materia de reciclado.

GARANTÍA

Este producto tiene garantía por un periodo de 3 años a partir de la fecha de compra. La garantía quedará invalidada en caso de uso, instalación o manipulación inadecuados, retirada de la etiqueta de fecha Q.C., instalación de un entorno de trabajo inadecuado o instalación no acorde con la Normativa Nacional de Cableado. En caso de que se produzca un fallo durante el periodo de garantía, será sustituido por otro de modo gratuito siempre que la instalación haya sido correcta y sujeto a la devolución de la unidad defectuosa. Aurora no acepta responsabilidad alguna por cualesquiera costos de instalación asociados con la sustitución de este producto. Esta garantía se suma a los derechos legales del país donde adquiriera el producto. Aurora se reserva el derecho a alterar las especificaciones sin notificación previa.

SE**Miljöskydd (W.E.E.E.) – Aurora's WEEE Reg. Nr. WEE/BG0130YX (Enbart Storbritannien)**

Enligt WEEE-direktivet (Waste Electrical & Electronic Equipment Regulations) får inga produkter med denna märkning (symbolen till vänster) kastas i hushållssoporna eller tillsammans med annat kommersiellt avfall. Aurora debiterar inte sina kunder några WEEE-miljöavgifter för berörda elektriska produkter. Orsoterat avfall riskerar att skada miljön och människors hälsa. Särskilt därför allt elavfall från andra typer av avfall och se till att det deponeras hos kommunens återvinningssentral. Din kommun, lokala återvinningssentral eller lokala återförsäljare kan ge mer information om återvinning. Om försäljaren har debiterat en avgift för WEEE-bortskaffning vid inköpet av Aurora-produkten får försäljaren skyldigt att ta emot och bortskafta den uttjänata produkten på ett korrekt sätt.

GARANTI

Denna produkt omfattas av 3 års garanti från och med inköpsdatumet. Garantin upphör att gälla vid felaktig användning eller installation, ingrepp, borttagande av etiketten med kvalitetskontrolldatum, installation i ofämplig miljö eller installation som inte utförs enligt gällande bestämmelser för elinstallation. Om produkten upphör att fungera under garantiperioden ersätts den kostnadsfritt under förutsättning att installationen utförts korrekt och att den felaktiga produkten returneras. Aurora ansvarar inte för eventuella installationskostnader i samband med utbyte av produkten. Denna garanti gäller utöver lagstadgade rättigheter i inköpslandet. Aurora förbehåller sig rätten att ändra specifikationerna utan förvarning.

UAE**الحماية البيئية (لوائح فضلات الأجهزة الكهربائية والإلكترونية (W.E.E.E.) . رقم التسجيل وفقاً للوائح WEEE لشركة Aurora هو WEE/BG0130YX (المملكة المتحدة فقط)**

تتطلب لوائح فضلات الأجهزة الكهربائية والإلكترونية (WEEE) أن أي من منتجاتنا التي تظهر عليها هذه العلامة (الموضحة جهة اليسار) يجب عدم التخلص منها مع الفضلات المنزلية أو التجارية الأخرى. ولا تحسّل شركة Aurora أي مصاريف للتخلص من المنتج وفقاً للوائح WEEE لعملائها نظير المنتجات المتأثرة فيما يخص لوائح WEEE. ولتجنب الضرر المحتمل للبيئة ولصحة الإنسان عند التخلص من الفضلات بدون سيطرة، يُرجى فصل أي منتج من هذه المنتجات عن أي أنواع فضلات أخرى وإعادة تدويرها بأسلوب يتسم بالمسؤولية بمرفقكم المحلية. راجع مع السلطة المحلية، أو مركز التدوير أو تاجر التجارة للحصول على المشورة بخصوص التدوير. وعند شرائك أحد منتجات Aurora، فسوف يقوم المتعهد بتحميل رسم التخلص من المنتج وفقاً للوائح WEEE ويجب عليك أن تتصل بالمتعهد للحصول على المشورة عن قيامه بأحد المنتج للتخلص منه بكيفية سليمة.

الضمان

هذا المنتج مضمون لمدة ثلاث سنوات من تاريخ الشراء. وهذا الضمان لا يسري مفعوله في حالة سوء الاستعمال أو سوء التركيب أو العبث بالمنتج أو إزالة بطاقة مراقبة الجودة، أو عند التركيب في مكان غير ملائم بوساط العمل أو عند تركيبه على نحو غير مطابق لطبيعة الحالية من اللوائح الوطنية لتوصيلات الأسلاك. وإذا أخفق هذا المنتج أثناء فترة الضمان فسوف يتم استبداله مجاناً ويخضع ذلك للتركيب السليم وإرجاع الوحدة التالفة. ولا تقلل شركة Aurora المسؤولية عن أي تكاليف التركيب مرتبطة باستبدال هذا المنتج. وهذا الضمان هو بالإضافة إلى حقوق الشراء القانونية في بلدكم. وتحفظ Aurora الحق في تعديل المواصفات بدون إشعار مسبق.